



Parait le lundi matin
Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions Payables d'avance
a year
Payable in advance

MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Organe officiel de la Corporation Official organ of the Corporation
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Bureau de Poste: 465 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE".

Hôtel de Ville, Montréal

(o) —

All communications relative to advertisements or subscription should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE".

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montréal.
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE".

City Hall Montréal.
Telephone Main 4240.

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 29 avril 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—Le Bureau prend en considération une demande verbale du Président de la Commission de Réceptions, à l'effet de faire voter une somme de \$1,000 pour mettre la Ville en position de faire face à différentes réceptions qu'elle doit faire d'ici à quelque temps.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme de \$1,000 soit votée pour les fins susdites.

2.—Soumis un rapport de Leurs Honneurs les Recorders, recommandant la nomination de MM. J. E. Fafard et Geo. B. Baker, huissiers de la Cour du Recorder en remplacement de MM. Burns et Bériaux, pensionnés.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que MM. J. E. Fafard et Geo. B. Baker soient nommés huissiers de la Cour du Recorder au salaire de \$800 par année chacun et qu'une somme de \$320 soit votée pour cette fin.

3.—Le Bureau prend en considération la demande de M. l'échevin Prud'homme de faire faire à la journée l'égout de la rue Lacombe, à partir de l'Avenue Decelles jusqu'à l'Avenue Gatineau, quartier Mont-Royal, au coût approximatif de \$2,000.

Vu que l'argent pour la construction dudit égout a été voté par le Conseil, il est

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de faire faire ledit égout à la journée.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant les estimés du coût approximatif de la réfection du pavage des parties de rues ci-dessous mentionnées:

Notre-Dame, de McGill à Colborne, en blocs de scories et de granit.	\$27,800.00
Rue St-Denis, de DeMontigny à Ontario, en scories.	10,500.00
St-Jacques, de Windsor à la Montagne, en scories.	18,900.00
	\$57,200.00

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$57,200 pour la réfection desdits pavages.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 29th April 1912, a.m.

Present: H. Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, chairman, and all the members of the Board.

1.—The Board considered a verbal application from the Chairman of the Reception Committee for an appropriation of \$1,000 in order to enable the said Committee to meet the expenses to be incurred, within the next few months, in connection with receptions.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$1,000 be voted for the above purposes.

2.—Submitted a report from Their Honors the Recorders, recommending the appointment of Messrs. J. E. Fafard and Geo. B. Baker as bailiffs of the Recorder's Court vice Messrs. Burns and Bériaux, who have been superannuated.

Resolved: To report to Council, recommending that Messrs. J. E. Fafard and Geo. B. Baker be appointed bailiffs of the Recorder's Court at a salary of \$800 per annum each and that a sum of \$320 be voted for such purpose.

3.—The Board considered the request made by Ald. Prud'homme to have the sewer in Lacombe St., from Decelles Ave. to Galineau Ave., Mount Royal Ward, laid by day labour, at an approximate cost of \$2,000.

Inasmuch as the funds required for the construction of said sewer have been voted by the Council, it was

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to have said sewer laid by day labour.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of resurfacing the portions of streets hereunder mentioned:

Notre Dame, from McGill to Colborne, with scoria and granite blocks	\$27,800
St. Denis, from DeMontigny to Ontario, with scoria blocks.	10,500
St. James, from Windsor to Mountain, with scoria blocks.	18,900
	\$57,200.00

Resolved: To report Council, recommending that said sum of \$57,200 be voted for the above purposes.

5.—Soumis une communication de M. M. L. Rickner, locataire du Marché Bonsecours demandant un délai pour écouter sa marchandise.

Résolu: D'accorder ladite demande, pourvu que ledit Rickner soit obligé de déménager sous vingt-quatre heures d'avis du Surintendant des Marchés et ce, sans recours contre la Cité.

6.—Soumise une requête de citoyens du quartier St-Jean-Baptiste, demandant que le poste No 14 soit installé sur la rue St-Dominique en face du square Cherrier.

Résolu: D'informer les requérants que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à cette demande qui est venue trop tard, que les contrats sont donnés et que les conventions sont faites.

7.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 22 avril 1912, au sujet du salaire payé aux journaliers.

Résolu: De laisser cette question sur la table pour être reprise lors de l'étude du budget supplémentaire du mois de mai.

8.—Soumise une offre de M. A. Presseau offrant d'acheter les matériaux provenant d'une maison appartenant à la Ville et située sur la rue Montcalm.

Résolu: D'informer ledit M. Presseau que ladite propriété sera vendue à l'encan.

9.—Soumise une option de MM. Massicotte et Côté sur une propriété No 182 rue du Champ de Mars.

Résolu: D'informer lesdits Massicotte et Côté que la Ville ne peut prendre avantage de leur option.

10.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés au Bureau durant la semaine finissant le 13 avril est soumis et déposé aux archives.

11.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 22 avril, à l'effet de demander au Bureau des Commissaires de faire rapport sur l'opportunité de procéder à l'expropriation de la rue Notre-Dame entre les rues Fulford et Atwater.

Déposé sur la table pour considération ultérieure.

12.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 22 avril renvoyant au Bureau des Commissaires un rapport de la Commission de Législation, "re" lampes d'ornement dans les rues publiques.

Résolu: De demander au Département en Loi si le Bureau des Commissaires peut adopter des règles applicables à ceux qui demandent et obtiennent la permission d'installer des lampes d'ornement sur les rues publiques ou si ce pouvoir relève du Conseil.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet du transport du fret par la Compagnie des Tramways.

Résolu: De demander au Département en Loi si le Règlement No 210 peut être amendé de façon à ce que la Ville puisse, comme la Compagnie des tramways, faire faire le charroyage de ses matériaux par ladite compagnie.

M. le Commissaire Lachapelle laisse son siège.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant que M. John Hannah soit promu à la position laissée vacante par la résignation de M. W. H. Meldrum, contremaître de section dans une partie des quartiers St-Laurent et St-Louis.

Résolu: De nommer ledit John Hannah à la position ci-dessus, à compter du jour où M. Hannah a commencé à agir en remplacement de M. Meldrum.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de MM. Bellhouse, Dillon & Co., pour la remise d'une retenue de \$323.64 pour garantie sur la construction de certains trottoirs en asphalté.

Résolu: Conformément audit rapport, que ladite demande de remise de retenue ne peut être accordée.

Ajournement.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

* * *

5.—Submitted a communication from Mr. H. L. Rickner, tenant of a stall at Bonsecours Market, asking for a delay in order to enable him to sell off his stock.

Resolved: To grant said request, provided that the said Rickner be held to move within 24 hours notice received from the Superintendent of Markets, without any recourse against the City.

6.—Submitted a petition from citizens of St. Jean Baptiste ward asking that No. 14 Station be erected on St. Dominique St., in front of Cherrier Square.

Resolved: To inform the petitioners that the Board regret to be unable to comply with their request, which has been made too late, the contracts having already been awarded and all the necessary arrangements having been perfected.

7.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 22nd April 1912, anent the salary paid to laborers.

Consideration deferred until the question of the supplementary appropriations to be voted in the month of May is taken up.

8.—Submitted an offer from Mr. A. Presseau to purchase the materials of a house situated on Montcalm St. and owned by the City.

Resolved: To inform Mr. Presseau that the said property will be sold by public auction.

9.—Submitted an option from Messrs. Massicotte & Côté on a property bearing No. 182 Champ de Mars St.

Resolved: To inform Messrs. Massicotte & Côté that the City cannot avail itself of their option.

10.—A return of the cases of typhoid fever reported to the Board of Health during the week ending on the 13th April was submitted and filed of record.

11.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 22nd April, requesting the Commissioners to report on the advisability of proceeding with the expropriation of Notre Dame St., between Fulford and Atwater Sts.

Consideration deferred.

12.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 22nd April, referring to the Commissioners a report from the Legislation Committee "re" ornamental lamps on public streets.

Resolved: To ask the Law Department if the Board of Commissioners can adopt regulations applicable to those who apply for and obtain permission to install ornamental lamps on public streets or if the power to do so rests with the Council.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the carrying of freight by the M. S. R. Co.

Resolved: To ask the Law Department if by-law No. 210 can be amended in such a manner as to allow the City to have its materials carried by said Company.

Mr. Commissioner Lachapelle left his seat.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Mr. John Hannah be promoted to the position which has become vacant through the resignation of Mr. W. H. Meldrum, section foreman in a part of St. Lawrence and St. Louis wards.

Resolved: That the said Mr. J. Hannah be appointed to the position, from the date he actually replaced Mr. Meldrum.

15.—Submitted a report from the Chief Engineer on the application from Messrs. Bellhouse, Dillon & Co., for the refund of the sum of \$323.64 retained as guarantee in connection with the laying of certain asphalt sidewalks.

Resolved: In accordance with said report, that said application cannot be granted.

Adjourned.

L. N. SENECAI
Secretary

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 30 avril 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—M. Loranger, avocat, se présente devant le Bureau et demande au nom de son client M. Vanier, qui a une réclamation contre la Ville et contre qui cette dernière a également une réclamation, que le Trésorier de la Cité soit autorisé à faire un ajustement desdites réclamations.

Résolu: Que le Bureau ne croit pas devoir déroger à la coutume établie et qu'en conséquence il ne peut accorder cette demande.

2.—Une délégation se présente devant le Bureau et demande l'abolition du poste de cochers de la rue St-Jacques, à l'est de la rue Desrivières.

Cette demande est déposée sur le Bureau en attendant le rapport du Chef de Police sur ce poste.

3.—M. Gaboury, sous-directeur des postes et MM. Taylor et Barsalou se présentent devant le Bureau et renouvellent la demande faite l'an dernier, de changer le mode de numérotage des maisons, en vue de faciliter la livraison des lettres et colis postaux dans la Ville.

Après pourparlers, cette question demeure à l'étude.

4.—Et advenant midi, le Bureau des Commissaires procède à l'ouverture des soumissions pour la construction d'un mur de soutènement autour des lacs du Parc La Fontaine.

Avant l'ouverture des soumissions, le Secrétaire soumet au Bureau une lettre de M. Isaac Dufresne, le concessionnaire du privilège de faire circuler des chaloupes sur ledit parc, demandant que l'ouvrage soit retardé jusqu'au 15 septembre.

Les soumissions suivantes sont alors ouvertes en présence des parties intéressées:

	Chèque de dépôt
L. A. Prévost	\$350
J. G. Amiot	350
A. T. A. Duquette	350
T. Chagnon	350
T. Lessard	350

Sur demande de Son Honneur le Maire, les trois plus bas soumissionnaires déclarent au Bureau qu'ils n'ont aucune objection à ce que les travaux en question soient retardés jusqu'après le 15 septembre prochain.

Les chèques de dépôt ci-dessus mentionnés sont remis au Trésorier de la Cité, et les soumissions sont référées à l'ingénieur en Chef pour rapport.

M. l'échevin Poissant attire l'attention du Bureau sur le danger qu'il y a de laisser le fond du lac inférieur du Parc La Fontaine sans pavage en ciment dans le fond et les côtés vu que l'eau peut s'infiltrer à travers les bords et causer des inondations dans la rue Sherbrooke.

Résolu: De référer cette question à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Il est

5.—Résolu: Que M. Wilfrid Crevier soit nommé à la position de messager et garçon de bureau pour le Bureau des Commissaires, au salaire de \$12.33 par mois, à compter du premier mai prochain.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 30 avril 1912, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. MM. Ainey, Dupuis et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport de l'Avocat Consultant de la Ville, au sujet de l'offre du gouvernement de céder la rue Mill à la Ville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparer un plan indiquant les propriétaires qui ont front sur les rues Mill et Oak.

Les minutes sont lues et approuvées.

Report of meeting held on the 30th April 1912, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, chairman. Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Mr. Loranger, barrister, appeared before the Board, and, on behalf of his client Mr. Vanier, who has a claim against the City and against whom the City has also a claim, requested that the City Treasurer be authorized to adjust said claims.

Resolved: That the Board do not deem advisable to depart from the established custom, and therefore they cannot grant said request.

2.—A delegation appeared before the Board and asked that the cabstand, on St. James street, east of Desrivières, be abolished.

Consideration deferred until the Chief of Police has reported thereon.

3.—Mr. Gaboury, assistant post-master, and Messrs. Taylor and Barsalou, appeared before the Board and reiterated the request made by him last year, to change the mode of numbering houses, in order to facilitate the delivery of letters and parcels throughout the City.

After discussion, consideration of said matter was deferred.

4.—And it being noon, the Board of Commissioners proceeded to open the tenders for the construction of a retaining wall around the ponds in La Fontaine Park.

Before opening the tenders, the Secretary submitted to the Board a letter from Mr. Isaac Dufresne, the lessee of the privilege of running boats in said park, asking that said work be deferred until the 15th of September.

The following tenders were then opened in the presence of the interested parties:

	Deposit cheque
Adolphe Prévost	\$350
L. A. Amiot	350
J. G. Duquette	350
A. T. A. Chagnon	350
T. Lessard	350

In reply to His Worship the Mayor, the three lowest tenderers stated they had no objection to said works being delayed until the 15th September next.

The above mentioned cheques were deposited with the City Treasurer and the tenders were referred to the Chief Engineer for a report.

Ald. Poissant called the attention of the Board to the danger existing by leaving the bottom of the lower pond in La Fontaine Park without a cement paving in the bottom and on the sides, as the water may infiltrate through the banks and flood Sherbrooke street.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Resolved: That Mr. Wilfrid Crevier be appointed messenger and office boy for the Commissioners' office, at a salary of \$12.33 per month, from the first of May next.

Adjourned.

L. N. SENECA
Secretary

Report of meeting held on the 30th April 1912, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, chairman, and Messrs. Ainey, Dupuis and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the Consulting City Attorney, aent the Government's offer to cede Mill street to the City.

Resolved: That said report be referred to the Chief Engineer for a plan showing the properties fronting on Mill and Oak streets.

The minutes were read and confirmed.

2.—M. le juge Lafontaine se présente devant le Bureau et soumet un compte pour avoir rempli les devoirs de Recorder du 16 mars inclusivement au premier avril 1912 en remplacement du Recorder Dupuis, absent pour cause de maladie.

M. Lafontaine soumet que l'honoraire de \$10.00 par jour alloué dans tels cas par la loi, doit s'appliquer à tous les jours pendant lesquels il agit comme Recorder et non pas seulement aux jours où il siège comme Recorder.

Cette question est mise à l'étude.

3.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses transmettant la résignation de M. J. B. Brière, récemment nommé Inspecteur de Viande.

Résolu: D'accepter ladite résignation.

Il est

4.—Résolu: Que M. Hector Provost, qui a subi le meilleur examen, pour la position d'Inspecteur de Viande, après ceux qui ont été nommés, soit nommé à cette position, en remplacement de M. J. B. Brière démissionnaire, au même salaire que ce dernier.

5.—Soumise une communication de M. Alfred Larocque offrant de payer 65 cents le pied pour un résidu d'expropriation de la ruelle St-Louis, quartier Emard.

Résolu: D'informer M. Larocque que son offre ne peut être prise en considération.

Il est

6.—Résolu: De donner instructions au Surintendant du Parc Mont-Royal de prendre les mesures nécessaires pour empêcher le funiculaire de fonctionner avant qu'un nouveau contrat soit passé avec la Cité.

7.—Sur recommandation du Chef du Département des Incendies ,il est

Résolu: De faire les nominations suivantes:

Ed. Lebon, mécanicien, en remplacement de N. A. Ducap, poste No 3.

Prosper Binette, en remplacement de A. Rémiillard, poste No 4.

Auguste Guyon, en remplacement de W. Ford, poste No 8

Achille Sicotte, en remplacement de E. Galipeau, poste No 9.

Albert Farr, en remplacement de J. St-Pierre, poste No 18.

Fred. Arbour, en remplacement de J. J. Robertson, poste No 25.

Charles Potter, en remplacement de Théo. Gauthier, poste No 1.

T. Herbert Parker, en remplacement de P. Binette, poste No 22.

Gaudias Clermont, en remplacement de R. Dussault, poste No 7.

Charles Gervais, en remplacement de J. B. Turcotte, poste No 7.

Ernest Laparade, en remplacement de E. Hébert, poste No 15.

8.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses déclarant qu'il y a certains travaux de briquetage à faire à l'Hôpital de la rue Moreau.

Résolu: De référer aux architectes Marchand & Haskell pour rapport.

9.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses recommandant de payer à M. et Mme Nardi, gardiens de l'Hôpital des Varioleux, une somme de \$12, pour dépenses encourues pour nourriture et logement en Ville entre le 1er et le 12 février.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

10.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies transmettant la résignation du lieutenant Alfred Adam du poste No 18.

Résolu: D'accepter ladite résignation qui devra compter du 26 avril 1912.

11.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies recommandant que le pompier Hormisdas Groulx soit nommé lieutenant au poste No 18 en remplacement du Lieut. Adam, démissionnaire.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

12.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs recommandant que les priviléges pour la vente de bonbons, rafraîchissements, etc., dans les squares Viger et St-Louis, pour l'année commençant le 1er mai 1913 soient accordés

2.—Justice Lafontaine appeared before the Board and submitted an account for having fulfilled the duties of Recorder from the 16th March inclusively to the first of April 1912 during which time Recorder Dupuis was absent owing to illness.

Mr. Lafontaine submitted that the fees of \$10 per day allowed by the law in such cases, is applicable to every day he acts as Recorder and not only to the days when he sits as Recorder.

Consideration deferred.

3.—Submitted a report from the Chief of the Contagious Diseases Department transmitting the resignation of Mr. J. B. Brière, recently appointed Meat Inspector.

Resolved: To accept said resignation.

4.—Resolved: That Mr. Hector Provost who passed the best examination for the position of meat inspector, after those who were appointed, be appointed to said position, vice Mr. J. B. Brière who has resigned, at the same salary as the latter.

5.—Submitted a communication from Mr. Alfred Larocque offering to pay 65 cents per foot for the residue of a piece of land expropriated on St. Louis lane, Emard ward.

Resolved: That Mr. Larocque be informed that his offer cannot be accepted.

6.—Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Mount-Royal Park to take the necessary measures, in order to prevent the operation of the incline railway until a new contract has been passed with the City.

7.—On recommendation of the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: To make the following appointments:

Ed. Lebon, engineer, vice N. A. Ducap, fire-station No 3.
Prosper Binette, vice A. Rémiillard, fire-station No. 1.
Auguste Guyon, vice W. Ford, fire-station No 8.
Achille Sicotte, vice N. Galipeau, fire-station No 9.
Albert Farr, vice J. St-Pierre, fire-station No. 18.
Fred. Arbour, vice, J. J. Robertson, fire-station No. 1.
Charles Potter, vice Théo. Gauthier, fire-station No. 22.
J. Herbert Parker, vice P. Binette, fire-station No. 7.
Gaudias Clermont, vice R. Dussault, fire-station No. 7.
Charles Gervais, vice J. B. Turcotte, fire-station No. 7.
Ernest Laparade, vice E. Hébert, fire-station No. 15.

8.—Submitted a report from the Chief of the Contagious Diseases Department stating that there were certain brick work to be done at the Moreau street Hospital.

Resolved: That the same be referred to Messrs. Marchand & Haskell, architects for a report.

9.—Submitted a report from the Chief of the Contagious Diseases Department recommending that Mr. and Mrs. Nardi, caretakers of the Small-Pox Hospital, be paid a sum of \$12 for expenses incurred for food and lodging in the City between the 1st and 12th February last.

Resolved: To authorize the payment of said account.

10.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department transmitting the resignation of lieutenant Alfred Adam, of No. 18 fire-station.

Resolved: To accept said resignation to date from the 26th April 1912.

11.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department recommending that fireman Hormisdas Groulx be appointed lieutenant at No. 18 fire-station vice lieut. Adam who has resigned.

Resolved: To concur in said recommendation.

12.—Submitted a report from the Superintendent of Parks recommending that the privilege for selling candies, refreshments, etc., in Viger and St. Louis Squares, for the year beginning on the 1st May 1912 and ending on the 1st May 1913, be granted to the same lessees and on the same conditions as this year.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

13.—Submitted a report from the Superintendent of Parks asking that he be supplied with an automobile.

aux mêmes concessionnaires et aux mêmes conditions que cette année.

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

13.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs demandant qu'il lui soit fournie une voiture automobile.

A l'étude.

14.—Soumis des extraits du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 9 avril 1912, "re" expropriations pour l'ouverture de la rue LeRoyer, élargissement du Chemin de la Côte des Neiges et l'élargissement de la rue St-André.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparation des plans, description des propriétés et estimés.

15.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs recommandant que le cheval à sa disposition qui est impropre au service, soit vendu à l'encaissement.

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

16.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 22 avril 1912, à l'effet de demander certains renseignements concernant la nomination des inspecteurs de lait.

Résolu: De référer à l'Inspecteur en Chef des Aliments pour rapport et de transmettre ledit rapport au Conseil.

17.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies recommandant d'accorder au Lieut. Alfred Adam, qui a fait partie de la brigade du 25 avril 1892 au 26 avril 1912, une police acquittée de \$1,000.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

18.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de la Cie Canadienne de Produits Agricoles Ltée, pour permis d'ériger une écurie de 45 places sur le lot No cad. 3 du quartier Ouest, 38 Place Youville.

Soumis à ce sujet un rapport du Médecin Officier de Santé déclarant qu'il a constaté que le site en question est convenable pour cette fin.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accorder ladite permission.

19.—Après considération des rapports de l'Ingénieur en Chef et du Médecin Officier de Santé, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que permission soit accordée à la Cie Canadienne de Produits Agricoles Ltée, d'installer une chaudière à vapeur de 50 C.V. sur le lot No cad. 3, quartier Ouest, 40 Place Youville.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'Assemblée du 1er mai 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

Les minutes sont lues et confirmées.

1.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés au Bureau durant la semaine finissant le 20 avril est soumis et déposé aux archives.

2.—M. l'échevin Larivière se présente devant le Bureau et demande qu'il soit procédé à l'arrosage sur le chemin de la Longue-Pointe.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur l'essai d'arrosage à l'huile qui a été fait l'an dernier et pour savoir s'il ne serait pas bon de faire cet arrosage, cette année, de la même façon.

L'Ingénieur en Chef est prié de rencontrer le Bureau à ce sujet.

3.—Il est

Résolu: De prier l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc de rencontrer le Bureau au sujet des travaux d'aqueduc dans le quartier Longue-Pointe, pour expliquer les raisons pour lesquelles il n'est pas procédé aux travaux rue Notre-Dame et Parc Terminal.

4.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef et du Surintendant des Parcs sur les soumissions reçues pour la construction d'un mur de soutènement autour des lacs du Parc LaFontaine.

Résolu: Conformément audit rapport, de faire rapport au Conseil recommandant que le contrat pour ladite entreprise soit accordé au plus bas soumissionnaire, M. Adolphe Prévost, au prix de sa soumission, savoir: 0.96 cts le pied

Consideration deferred.

14.—Submitted extracts from the minutes of a meeting of Council held on the 9th of April 1912, "re" expropriations for the opening of LeRoyer street, the widening of Côte des Neiges Road and the widening of St. André St.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer, with instructions to prepare plans and a description of the properties and estimates.

15.—Submitted a report from the Superintendent of Parks recommending that the horse at his disposal, which is unfit for service, be sold by auction.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

16.—Submitted an extract from the minutes of Council held on the 22nd April 1912, asking for certain information concerning the appointment of Milk Inspectors.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Inspector of the Food Department for a report and that the same when obtained be transmitted to Council.

17.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department recommending that Lieut. Alfred Adam who has been a member of the fire brigade from the 25th April 1892 to the 26th April 1912, be granted a paid-up policy of \$1,000.

Resolved: To report to Council accordingly.

18.—Submitted a report from the Chief Engineer on a request from the "Cie Canadienne de Produits Agricoles, Limitée," for permission to erect a stable containing 15 stalls on cad. lot No. 3, West ward, 38 Youville Square.

In this connection, submitted a report from the Medical Health Officer stating that he has ascertained that the site in question is suitable for that purpose.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said permission be granted.

19.—After having considered reports from the Chief Engineer and the Medical Health Officer, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the "Cie Canadienne de Produits Agricoles, Ltée," be granted permission to install a 50 H. P. steam boiler on cad. lot No. 3, West ward, 40 Youville Square.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 1st of May 1912, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the members of the Board.

The minutes were read and confirmed.

1.—A return of the cases of typhoid fever reported to the Health Department, during the week ending on the 20th April was submitted and filed of record.

2.—Ald. Larivière appeared before the Board and asked that the Longue Pointe Road be watered.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to report on the oil sprinkling test which was made last year and to inform the Board whether it would be advisable to adopt the same method, this year.

The Chief Engineer was further requested to meet the Board in this connection.

3.—Resolved: That the Superintending Engineer of the Water Works be requested to meet the Board in connection with the aqueduct works in Longue Pointe ward and to give the reasons why the works are not being proceeded with on Notre Dame St. and in Terminal Park.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer and the Superintendent of Parks on the tenders received for the construction of a retaining wall around the ponds in La-Fontaine Park.

Resolved: To report to Council, recommending, in accordance with said report, that the contract for said work be awarded to the lowest tenderer, Mr. Adolphe Prévost, at the price of his tender, to wit \$0.96 cts. per lineal foot, or a total amount of \$3,696, and that the unsuccessful tenderers be refunded their deposits.

courant, soit pour un montant total de \$3,696.00, et que les dépôts soient remis aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrat.

5.—M. Mann, directeur de la Cie du funiculaire et M. Turner, secrétaire, sont présents au Bureau au sujet des négociations pour la passation d'un contrat avec la Ville, pour faire fonctionner le funiculaire.

Après pourparlers, ils s'engagent à soumettre au Bureau, ce jour, une proposition par écrit.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 1er mai 1912, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration transmettant un certificat du Médecin Vétérinaire Cannon, attestant la mort d'un cheval.

Déposé aux archives.

2.—Soumises deux réquisitions pour différents articles pour le Département des Incendies.

Résolu: De donner instructions au Chef du Département des Incendies de rencontrer M. le Commissaire Dupuis à ce sujet.

3.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité transmettant la résignation de M. A. Nickle, sous-comptable à la Cour de la division Ouest.

Résolu: D'accepter ladite résignation à compter du 1er mai.

4.—M. Haskell, architecte, se présente devant le Bureau et soumet les plans et devis pour la construction de l'annexe de l'Hôtel de ville, rue Gosford.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à publier des annonces dans les journaux pour demander des soumissions pour la construction de ladite annexe, pour le 20 mai 1912.

5.—Une délégation de propriétaires de la rue Fulford, se présente devant le Bureau et demande que ladite rue Fulford, entre St-Antoine et Notre-Dame soit pavée en asphalte, au lieu de l'être en blocs de scories.

Résolu: De référer cette demande à l'Ingénieur en Chef avec prière d'informer le Bureau de la raison qui a fait recommander le pavage de ladite rue en blocs de scories.

6.—Soumise une communication de M. Charles Laurendeau au sujet d'un compte au montant de \$1,952.00 réclamé par la Cité pour taxes municipales foncières sur parties des lots 25 et 27 des plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte des Neiges, dans le quartier Mount-Royal. M. Laurendeau prétendant qu'en vertu d'un arrangement avec l'ancienne ville de la Côte des Neiges, maintenant annexée à la Ville de Montréal, la Cité ne peut imposer la taxe qu'elle réclame sur ladite partie de lots.

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité pour compléter le dossier et faire rapport, et au Département en Loi pour rapport sur le bien fondé de la prétention de M. Laurendeau.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

7.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant de remettre à M. Jos. Elie, un dépôt de \$778.80 en rapport avec le contrat pour la fourniture de charbon anthracite.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

8.—Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mount-Royal recommandant de voter un crédit additionnel de \$5,500 pour continuer le nivellement, etc., de la Ferme Fletcher et la réparation des chemins et allées du Parc Mount-Royal.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$5,500 pour les fins ci-dessus.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

5.—Mr. Mann, director of the Incline Ry Co., and Mr. Turner, Secretary, appeared before the Board in connection with the contract to be entered into with the City for the operation of the Incline Railway.

After discussion, they stated that they would submit to the Board, this day, a proposal in writing.

Ajourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 1st May 1912, p.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, transmitting a certificate from Mr. Cannon, V.S., stating that a horse of the said department has died.

Filed of record.

2.—Submitted two requisitions for different supplies for the Fire Department.

Resolved: To give instructions to the Chief of the Fire Department to meet Mr. Commissioner Dupuis in this connection.

3.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting the resignation of Mr. A. Nickle, Asst. Acct. at the Western Division Yard.

Resolved: To accept the said resignation, the same to take effect on the 1st of May.

4.—Mr. Haskell, Architect, appeared before the Board and submitted plans and specifications for the erection of an extension to the City Hall, on Gosford St.

Resolved: To authorize the Purchasing & Sales Agent to publish advertisements in the newspapers, calling for tenders for the erection of said extension, for the 20th May 1912.

5.—A delegation of proprietors of Fulford St. appeared before the Board and asked that the said street, between St. Antoine and Notre Dame Sts., be paved with asphalt instead of being paved with scoria blocks.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer with a request that he report to the Board as to the reasons why he recommended that said street be paved with scoria blocks.

6.—Submitted a communication from Mr. Chs. Laurendeau anent an account, to the amount of \$1,952.00, for assessment on parts of lots 25 and 27 of the official plan and book of reference of the Village of Côte des Neiges, in Mount Royal ward, Mr. Laurendeau contending that, in virtue of an agreement entered into with the former Town of Côte des Neiges, now annexed to the City of Montreal, the City cannot levy the tax which it claims on said parts of lots.

Referred to the City Treasurer for a report thereon and to the Law Department for a report as to whether M. Laurendeau's contention is well founded or not.

His Worship the Mayor left his seat.

7.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Mr. Jos. Elie be refunded the deposit of \$778.80 made by him in connection with his contract for the supply of anthracite coal.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park, recommending that an additional sum of \$5,500 be voted to continue the levelling, etc., of Fletcher's Field and the repairs to the roads and paths in Mount Royal Park.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$5,500 be voted for the above purposes.

Ajourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 2 mai 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—M. le docteur Peterson, principal de l'Université McGill, et M. Robert Ross, trésorier, se présentent devant le Bureau et demandent à la Ville de voter une subvention à ladite institution.

A l'étude.

2.—Soumis un protêt à la réquisition de M. S. Girouard "vs" la Cité de Montréal, demandant que l'expropriation des rues Ste-Anne et du Collège soit faite suivant la loi générale d'expropriation.

Résolu: De référer au Département en Loi pour aviser.

3.—Lue une lettre de M. John A. Sullivan, avocat, demandant le paiement d'un compte de \$2,700 pour services professionnels rendus à la Ville de Montréal.

Résolu: De référer au Département en Loi.

4.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" Duquette et la Cité, action en dommages au montant de \$50,000 en rapport avec la construction du tunnel du Boulevard St-Laurent, déclarant que toutes les réclamations de M. Duquette ainsi que celles de la Ville contre ledit Duquette devraient être examinées en même temps.

Résolu: En conséquence de déposer sur la table, pour considération ultérieure, en même temps que les autres réclamations.

5.—Soumise une réclamation de la Montreal Abattoirs Limited, au sujet de la réduction du prix de l'eau fournie à ladite compagnie de 18½ cts à 15c le mille gallons, depuis l'année 1906, alors que le taux de 15 cts le mille gallons était chargé par la Ville.

Après considération du dossier dans cette affaire et spécialement du rapport ci-annexé de l'Inspecteur des Compteurs déclarant que la différence entre le montant payé par la Compagnie à raison de 18½ cts le mille gallons et le montant que représenterait la fourniture de la même quantité d'eau à raison de 15 cts le mille gallons, est \$4,032.99, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite somme de \$4,032.99 représentant la réduction faite sur le prix de l'eau payé par ladite compagnie, lui soit remboursée et qu'instructions soient données au Département de l'Aqueduc d'avoir à se conformer au contrat pour l'avenir quant à la charge de 15 cents par mille gallons.

6.—Soumise une lettre de M. F. J. Bisaillon, au sujet de la conduite des procédures, en rapport avec la construction du tunnel sous la voie du Pacifique Canadien, dans l'Avenue du Parc.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport dudit département et de l'Avocat Consultant de la Ville, sur les droits de M. Bisaillon.

Il est

7.—Résolu: Qu'instructions soient données à l'Inspecteur des Bâtiments, à l'Ingénieur en Chef de la Cité, au Chef de Police et au Surintendant des Licences d'informer ce Bureau.

10. Quelles sont les personnes qui ont obtenu de la Cité de Montréal la permission d'ériger ou de laisser subsister une ou des marquises ou auvents fixes, au-dessus de la voie publique;

20. Quelles sont celles qui ont érigé telles marquises d'après des plans approuvés par l'Inspecteur de la Cité et quelles sont celles qui ne les ont pas érigées suivant ces plans et qui ont érigé au-dessus de ces marquises des enseignes ou des constructions qui projettent au-dessus du trottoir public;

8.—M. F. B. Mathys se présente devant le Bureau au sujet d'une requête qu'il a adressée au Conseil de Ville, à l'effet d'obtenir que la ruelle débouchant sur l'Avenue Viger à côté du No 75, soit pavée aux frais des propriétaires.

Il produit un mémoire qui est déposé sur le bureau pour être pris en considération en même temps que ladite requête.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Report of meeting held on the 2nd May 1912, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, chairman, and all the members.

1.—Dr. Peterson, Principal of McGill University, and Mr. Robert Ross, Treasurer, appeared before the Board and asked the City to vote a grant to said institution.

Consideration deferred.

2.—Submitted a protest at the request of Mr. S. Girouard "vs" The City of Montreal, asking that St. Ann and College streets be expropriated according to the general expropriation law.

Resolved: To refer the same to the Law Department for their opinion.

3.—Read a letter from Mr. John A. Sullivan, Advocate, asking for the payment of \$2,700 for professional services rendered to the City of Montreal.

Referred to the Law Department.

4.—Submitted a report from the Law Department "re" Duquette "vs" the City of Montreal suit for damages amounting to \$50,000 in connection with the construction of the St. Lawrence Boulevard tunnel, stating that the claims of Mr. Duquette as well as those of the City against the said Duquette should be examined at the same time.

Resolved: That said report be laid on the table to be considered later on, at the same time as the other claims.

5.—Submitted a claim from the Montreal Abattoirs, Limited, anent the reduction of the rate for water supplied to the said Company, from 18½ cts to 15 cts per thousand gallon from the year 1906, when the rate of 15 cts per gallon was charged by the City.

After having considered the documents concerning this matter and specially the report from the Meter Inspector hereto annexed, stating that the difference between the sum paid by the Company at the rate of 18½ cts per thousand gallons and the amount which the supply of the same quantity of water at 15 cts would require, is \$4,032.99, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$4,032.99 representing the reduction made on the water rate paid by said Company, be refunded to the latter, and that instructions be given to the Water Department to comply in future with the contract as regards he 15 cts rate per thousand gallons.

6.—Submitted a letter from Mr. F. J. Bisaillon, "re" proceeding in connection with the construction of the tunnel under the Canadian Pacific Railway tracks, in Park Avenue.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report by said department and the Consulting City Attorney on the rights of Mr. Bisaillon.

7.—Resolved: That instructions be given to the Building Inspector, the Chief City Engineer, the Chief of Police and the Superintendent of Licenses to supply this Board with

10. A list of persons who have been granted permission to erect or maintain marquises or fixed awnings over the public thoroughfare;

20. The list of those who have erected such marquises only after that plans were approved by the City Surveyor and of those who have not erected the same according to such plans and who have erected over said marquises, signs or structures projecting over the public sidewalk.

8.—Mr. F. B. Mathys, appeared before the Board in connection with a request made by him to the City Council, that the lane abutting on Viger avenue, next to No. 75, be paved at the expense of the proprietors.

He submitted a memo which was laid on the table to be considered at the same time as the said request.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 2 mai 1912, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies recommandant la nomination, à l'essai pour quinze jours, de M. Duncan McDonald, comme Assistant-Mécanicien ,en remplacement de M. Edmond Lebon, démissionnaire.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

2.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies sur les changements qui ont eu lieu dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 30 avril.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

3.—Après considération des rapports du Département en Loi et des experts, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le règlement de certaines réclamations comme suit:

"Re" Louis Lagrenade "vs" la Cité, chute sur frôtoir, jugement.	\$100.00
Frais à Tancrede Pagnuelo.	80.60
"Re" Gustave Glibert "vs" la Cité, inondation	200.00
Frais à Dessaulles et Garneau	74.05
H. E. Vipond, inondation.	30.00
Hubert Desrochers, accident de voiture.	30.00
"Re" John Murray, accident d'automobile.	50.00
Joseph Boyer, frais de sténographie.	5.00

Le tout formant une somme totale de. \$569.65

4.—Soumise une communication du "Canadian National Fund, China Famine Relief" demandant la coopération de la Ville.

Résolu: Que le Bureau ne croit pas devoir entretenir cette demande.

5.—Soumis un protêt à la réquisition de S. Girouard et al. "vs" la Cité de Montréal.

Résolu: De référer au Département en Loi pour aviser.

6.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" Arthur Daoust demande de permis de construction sur un terrain situé sur la rue Church, quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir quel moyen légal il suggère pour remédier à l'état de choses dont se plaint M. Daoust et quel règlement s'applique à ce cas.

7.—Soumise une réquisition (No 7) pour impressions et articles de papeterie pour les différents départements.

Approuvée.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" terrain réclamé par The Montreal Light, Heat & Power Co. à la traverse de Longueuil et protêt demandant bornage.

Résolu: De référer à l'Avocat Consultant de la Cité pour solution définitive.

9.—Soumis un rapport du Chef de Police transmettant une offre des cochers de place du poste Desrivières et St-Jacques, de vendre le kiosque situé audit poste à la Ville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur la valeur dudit kiosque.

10.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 29 avril à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de faire rapport sur le progrès des travaux de la Commission des Services Électriques.

Résolu: De transmettre au Conseil, en réponse, la lettre du Secrétaire de ladite Commission, dans laquelle il déclare que les Commissaires sont opposés à la publication de leurs travaux.

11.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 29 avril à l'effet de prier les Commissaires s'ils ont l'intention de refaire le macadam sur la rue St-Jacques, entre la rue St-Philippe et le Chemin de la Côte St-Paul, et la rue St-Antoine, entre l'Avenue Atwater et la rue DeCourcelettes, et de macadamiser les rues St-Ferdinand, St-Philippe et Ste-Marguerite, au nord de la rue St-Antoine.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef avec instructions de préparer un estimé du coût desdits travaux.

12.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 29 avril, à l'effet de prier le Bureau

Report of meeting held on the 2nd May 1912, p.m.

Present: His Worship the Mayor, chairman, and all the members.

1.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment, on trial for a fortnight, of Mr. Duncan McDonald, as assistant engineer, vice Mr. Edmond Lebon who has resigned.

Resolved: To approve of said appointment.

2.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes which have been effected in the fire brigade during the fortnight ending on the 30th April.

Resolved: To concur in said report.

3.—After having considered certain reports from the Law Department and the Experts, it was

Resolved: To report to Council recommending the settlement of certain claims as follow:

"Re" Louis Lagrenade "vs" City, fall on sidewalk, judgment.	\$100.00
Frais à Tancrede Pagnuelo.	80.60
"Re" Gustave Glibert "vs" City, flooding.	200.00
Frais à Dessaulles and Garneau.	74.05
H. E. Vipond, flooding.	30.00
Hubert Desrochers, vehicle accident.	30.00
"Re" John Murray, automobile accident.	50.00
Joseph Royer, stenographer's fees.	5.00

The whole aggregating a sum of. \$569.65

4.—Submitted a communication from the Canadian National Fund, China Famine Relief, asking for the cooperation of the City.

Resolved: That the Board does not think it advisable to grant said request.

5.—Submitted a protest at the request of S. Girouard "et al" "vs" the City of Montreal.

Referred to the Law Department for a report.

6.—Submitted a report from the Law Department "re" Arthur Daoust asking for a permit to erect buildings on a piece of land situated on Church Street, Notre Dame de Grâces ward.

Referred to the Law Department in order to know what are the legal means to be taken in order to remedy to the state of affairs complained of by Mr. Daoust and what is the by-law applying to this case.

7.—Submitted a requisition (No. 7) for printing and stationery for the different departments.

Approved.

8.—Submitted a report from the Law Department "re" piece of land claimed by the Montreal Light, Heat & Power Co., at the Longueuil Ferry ramp and protest to fix the boundaries thereof.

Resolved: To refer said report to the Consulting City Attorney for a final solution.

9.—Submitted a report from the Chief of Police transmitting an offer from the cabmen having their stand at the corner of Desrivières and St. James streets to sell to the City the kiosk situated at said stand.

Referred to the Chief Engineer for a report on the value of said kiosk.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 29th April requesting the Board of Commissioners to report on the progress of the work entrusted to the Electrical Commission.

Resolved: To transmit to Council, in reply, the letter from the Secretary of said Commission, in which he states that the Commissioners are opposed to the publication of their deliberations.

11.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 29th of April whereby the Commissioners are requested to state whether they intend to have the macadam on St. James street repaired between St. Philipp and Côte St. Paul Road; and St. Antoine street, between Atwater avenue and DeCourcelettes street, and to macadamize St. Ferdinand, St. Philippe and St. Margaret streets, north of St. Antoine street.

Resolved: That the same be referred to the Chief En-

des Commissaires de faire rapport si c'est son intention de recommander le vote des fonds nécessaires pour l'exécution des travaux que la Ville s'est engagée à faire en vertu de la loi annexant la municipalité d'Ahuntsic à la Cité de Montréal.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse, que le Bureau a l'intention de se rendre à cette demande, dans la mesure du possible.

M. le Commissaire Lachapelle laisse son siège.
Il est

13.—Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de faire laver les rues Cherrier, St-André, de Roy à Cherrier, Roy; de St-Christophe à St-Denis et St-Hubert, et d'employer pour cette fin des boyaux à incendie avec une lance spéciale.

14.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux demandant d'être autorisé à faire faire certaines réparations à la couverture de l'Hôtel de Ville, au coût approximatif de \$70.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

15.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 29 avril, à l'effet de demander au Bureau des Commissaires si c'est son intention de poser des échelles de sauvetage à l'extérieur de l'Hôtel de Ville.

Résolu: De répondre au Conseil que telle est l'intention du Bureau des Commissaires.
Ajournement

L. N. SENECA,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 4 juin 1912

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De la Compagnie Canadienne de Produits Agricoles et de M. Emile Delisle, pour emmagasiner de la gazoline; de M. Nap. Fortin pour emmagasiner du carbure de calcium; de M. F.-X. Beauchamp, pour ouvrir une cour à bois; de la Belgo Canadian Steel, Ltd, pour construire une fonderie.

2.—De contribuables qui se plaignent de certaines constructions sur la rue Notre-Dame Ouest.

3.—Protêt de M. L. P. Forest au sujet du niveau de la rue Hutchison.

4.—De MM. Hodder et Stroughton, à l'effet de publier un livre sur Montréal.

5.—De la Sous-Commission "re" refonte des règlements des bâtiments demandant des honoraires plus élevés, etc.

6.—De la Cité de Fargo, N.D., invitant le Maire à assister à une démonstration dans le cours du mois de juin courant.

7.—Des chaufneurs du service de la Voirie demandant une augmentation de salaire.

8.—De M. C. E. Brandeis, ingénieur civil, offrant ses services comme expert "re" conduits.

9.—Du Comité du "Frontiers Day's Celebration" invitant le Conseil à envoyer une délégation à Calgary le 2 septembre prochain.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

10.—De M. Markland Molson remerciant le Conseil de la sympathie qu'il lui a témoignée.

11.—De contribuables du quartier Ahuntsic protestant contre le changement de noms de rues.

gineer with instructions to prepare an estimate of the cost of said work.

12.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 29th April, requesting the Board of Commissioners to report as to whether they intend to recommend the voting of the funds required for the completion of works which the City is bound to make in virtue of the law annexing the municipality of Ahuntsic to the City of Montreal.

Resolved: To inform the Council, in reply, that the Board intend to comply with said request as far as possible.

Commissioner Lachapelle left his seat. —

13.—Resolved: That the Chief Engineer be instructed to have Cherrier, St. André, from Roy to Cherrier; Roy, from St. Christophe to St. Denis, and St. Hubert washed and to use for said purpose fire hose with a special nozzle.

14.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings asking for authority to make certain repairs to the City Hall roof, at an approximate cost of \$70.

Resolved: To grant said authorization.

15.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 29th April whereby the Board of Commissioners are asked if it is their intention to provide the City Hall with fire escapes.

Resolved: To reply to Council that such is the intention of the Board of Commissioners.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 4th June 1912

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From "La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles" and Mr. Emile Delisle to store gasoline; Mr. Nap. Fortin to store calcium carbide; Mr. F. X. Beauchamp for leave to open a wood-yard; the Belgo Canadian Steel Ltd. for leave to erect a foundry.

2.—From rate-payers complaining of certain constructions on Notre Dame St. West.

3.—Protest by Mr. L. P. Forest against level Hutchison St.

4.—From Messrs. Hodder and Stroughton to publish a book on Montreal.

5.—From Sub-Committee "re" building by-laws asking for increased fees, etc.

6.—From the City of Fargo, N.D., inviting the Mayor to attend a celebration in June instant.

7.—From chainmen Road Department asking for an increase of salary.

8.—From C. E. Brandeis, Civil Engineer, offering his services as expert "re" conduits.

9.—From Frontiers Day's Celebration inviting Council to send a delegation to Calgary, September 2nd.

Referred to the Board of Commissioners.

10.—From Mr. Markland Molson thanking Council for sympathy extended.

11.—From rate-payers Ahuntsic Ward protesting against changes in names of streets.

Filed of record.

Déposées aux archives.

12.—Du Conseil des Arts et Manufactures invitant le Conseil à assister à sa distribution annuelle des prix le 11 du courant.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: D'accepter ladite invitation avec plaisir et qu'une copie en soit transmise aux membres du Conseil.

RAPPORTS.

13.—Du Bureau des Commissaires pour accorder le contrat à M. Peter Lyall pour la construction de l'annexe de l'Hôtel de Ville.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Turcot, Drummond, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge—22.

Contre: Tétreau, Mayrand, Bastien, Larivière, Poissant, Vandelac—6.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder des contrats pour le pavage de certaines rues en blocs de granit ou en blocs artificiels.

M. l'échevin MONAHAN, appuyé par M. l'échevin MORIN,

Propose: Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin MAYRAND propose en

Amendement: Que cette partie du rapport qui concerne le pavage de l'avenue Papineau, de la rue Sherbrooke à l'avenue Mont-Royal, en blocs de scorie, par la Cité de Montréal, au coût de \$26,996, soit retranchée dudit rapport et que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir prendre les mesures nécessaires pour faire pavé ladite avenue en asphalte de bonne qualité, à l'exception de l'entrevoie et de 18 pouces de chaque côté qui devront être pavés en blocs de scorie, et de faire rapport au Conseil à ce sujet dans le plus court délai possible.

M. l'échevin Emard soulève un point d'ordre prétendant que ledit amendement ne peut être pris en considération sans être reconSIDéré, attendu que la question en litige a déjà été décidée par le Conseil le 9 avril dernier.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé et décide que ledit amendement n'est pas dans l'ordre.

Et un nouveau débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin CLEMENT, appuyée par M. l'échevin Poissant, il est

Résolu: Que cette partie dudit rapport concernant le pavage de l'Avenue Papineau, de la rue Sherbrooke à l'avenue Mont Royal, en blocs de scorie, par la Ville, pour un montant de \$26,996 soit biffée dudit rapport et renvoyée au Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard—13.

Contre: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Turcot, Drummond, Morin, Fraser, Stroud, Judge—14.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Macdonald, Ménard, Judge—22.

Contre: O'Connell, Mayrand, Martin, Blumenthal, Vandelac—5.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder des contrats pour construction d'égouts.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat pour la fourniture de pierre concassée.

12.—From Council of Arts and Manufactures inviting Council to attend the Annual Distribution of Prizes on the 11th inst.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said invitation be accepted with pleasure and that a copy of the same be transmitted to the Members of the Council.

REPORTS.

13.—From Board of Commissioners, to award contract for construction of City Hall annex to Mr. Peter Lyall.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That said report be received and adopted.

The Council divided thereon:

Yea: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Turcot, Drummond, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Ménard, Judge—22.

Nay: Tétreau, Mayrand, Bastien, Larivière, Poissant, Vandelac—6.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

14.—From Board of Commissioners, to award contracts to pave certain streets with granite or artificial blocks.

Ald. MONAHAN moved, seconded by Ald. MORIN,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. MAYRAND,

That said report be amended by striking therefrom that part relating to the paving of Papineau Avenue, from Sherbrooke St. to Mount-Royal Avenue, by the City, with scoria blocks, at a cost of \$26,996, and that the Board of Commissioners be requested to adopt the necessary measures in order to have said avenue paved with asphalt of good quality, with the exception of the track space and eighteen inches on each side which shall be paved with scoria blocks, and to report to Council in this connection within the shortest possible delay.

Ald. Emard raised a point of order contending that said amendment could not be considered without reconsideration, inasmuch as the question at issue has already been decided by the Council on the 9th of April last.

His Worship the Mayor ruled that said point of order was well taken and decided that said amendment was not in order.

And, a further debate arising,

On motion of Ald. CLEMENT, seconded by Ald. POISANT, it was

Resolved: That that part of said report relating to the paving of St. André St., from Roy St. to Marie-Anne street, with scoria blocks, by the City, at a cost of \$3,177.60, be struck from said report and referred to the Board of Commissioners.

And, a further debate arising,

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That that part of said report relating to the paving of Papineau Avenue, from Sherbrooke St. to Mount-Royal Avenue, in scoria blocks, by the City, at a cost of \$26,996, be struck from said report and referred to the Board of Commissioners.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea: Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard—13.

Nay: O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Emard, Turcot, Drummond, Morin, Fraser, Stroud, Judge—14.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yea: Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Macdonald, Ménard, Judge—22.

Nay: O'Connell, Mayrand, Martin, Blumenthal, Vandelac—5.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder un contrat pour la fourniture de briques.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder des contrats pour la fourniture de tuyaux en plomb, etc.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$781,825 pour pose de conduites principales.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$1,000 "re" cause de la Compagnie de Téléphone Bell.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$84 "re" raccordement d'égout au poste de la rue Mill.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$250 pour changements dans le bureau du service de la Voirie.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élevant au montant de \$78.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,500 pour renforcer le tunnel de la rue Ontario.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$300 pour acheter un cheval pour le Département des Parcs.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$140 à M. A. Robert.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de bien vouloir soumettre en même temps tous les comptes qui peuvent être dus à M. A. Robert, pour les transactions de même nature qui ont été faites par son entremise et sanctionnées par le Conseil.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans l'avenue Marchmount.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" travaux permanents non terminés.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin L. A. Lapointe.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la construction d'un égout au Bassin Elgin.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Drummond.

30.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$19,000 pour acheter deux pompes.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Poissant.

31.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" gages des cantonniers.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Martin.

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

Amendement: Que ce Conseil considère que les montants réclamés par les cantonniers ne sont pas des augmentations de salaires, mais simplement des réclamations pour travail supplémentaire qui devraient, en équité, être payés, afin de traiter ces employés de la même manière que les employés de bureau, et que, par conséquent, ledit rapport soit retourné à MM. les Commissaires en réitérant de nouveau l'espoir qu'ils accéderont à la demande qui leur a été faite.

Et un nouveau débat s'engageant,

So it was carried and
Resolved: accordingly.

15.—From Board of Commissioners, to award contracts for the construction of sewers.

16.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of broken stone.

17.—From Board of Commissioners, to award contracts for the supply of brick.

18.—From Board of Commissioners, to award contracts for the supply of lead pipes, etc.

19.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$781,825 to lay water mains.

20.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$1,000 "re" case of Bell Telephone Co.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$84 "re" drain connection Mill St. Station.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$250 for alterations in the office Road Department.

23.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$78.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500 to reinforce Ontario St. subway.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300 to purchase a horse for Park Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$140 to Mr. A. Robert.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that said Board submit to Council all the accounts which may be due to Mr. A. Robert for transactions of a similar nature which may have been carried on through him and sanctioned by the Council.

27.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Marchmount Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" unfinished permanent works.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. L. A. Lapointe.

29.—From Board of Commissioners, to award contract for the construction of sewer Elgin Basin.

Consideration deferred at the request of Ald. Drummond.

30.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$19,000 to purchase two pumps.

Consideration deferred at the request of Ald. Poissant.

31.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" wages of sectionmen.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX,

That the Council is of opinion that the amounts claimed by the sectionmen are not increases of wages, but merely claims for supplementary work which, in equity, should be paid in order that said employees may be treated in the same manner as the office clerks and that therefore said report be referred back to the Board of Commissioners with

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose que le Conseil s'ajourne maintenant jusqu'à trois heures, mercredi le 5 du courant, pour continuer l'étude des questions qui sont devant le Conseil et le présent ordre du jour.

M. l'échevin FRASER, appuyé par M. l'échevin MORIN, propose en

Amendement: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Emard, Larivière, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Macdonald, Judge—8.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Martin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard—19.

Ledit amendement est ainsi rejeté la motion de M. l'échevin L. A. Lapointe, appuyée par M. l'échevin Robinson, étant mise aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge—26.

Contre: Giroux—4.

Ladite proposition est ainsi adoptée et, conformément à cette résolution, le Conseil s'ajourne jusqu'à 3 heures p.m. mercredi, le 5 du courant.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité

RENE BAUSSET,

Sous Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 5 juin 1912

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Dû consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

ACTE

1.—Quittance par la Cité de Montréal à M. Louis Bolduc.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

RAPPORTS.

2.—Le Conseil reprend l'étude du rapport du Bureau des Commissaires répondant à une question "re" salaire des cantonniers.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'échevin Martin.

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

Amendement: Que ce Conseil considère que les montants réclamés par les cantonniers ne sont pas des augmentations

a renewed recommendation that the Board accede to the request of the sectionmen.

And a further debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That the Council do now adjourn until three o'clock on Wednesday the 5th inst., to continue the consideration of the matters before the Council and the present order of the day.

Moved in amendment by Ald. FRASER, seconded by Ald. MORIN,

That the Council do now adjourn.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea: Emard, Larivière, Morin, Fraser, Séguin, Giroux, Macdonald, Judge—8.

Nay: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Martin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard—19.

So it passed in the negative.

The vote being taken on the motion of Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. Robinson, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge—26.

Nay: Giroux—4.

So it was carried and, in pursuance of said resolution, the Council adjourned until 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 5th inst.

L. O. DAVID,

City Clerk.

RENE BEAUSSET,

Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held on the 5th June 1912.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

With the unanimous consent of the Council the following matters of routine were transacted:

DEED.

1.—Quittance by the City of Montreal to Mr. Louis Bolduc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS.

2.—The Council resumed consideration of the report of the Board of Commissioners, replying to a question "re" wages of sectionmen.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin.

Moved in amendment by Ald. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX,

That the Council is of opinion that the amounts claimed by the sectionmen are not increases of wages, but merely

de salaire, mais simplement des réclamations pour travail supplémentaire qui devraient en équité, être payées, afin de traiter ces employés de la même manière que les employés de bureau, et que, par conséquent, ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires en réitérant de nouveau l'espoir qu'ils accéderont à la demande qui leur a été faite.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin O'CONNELL, appuyée par M. l'échevin MONAHAN, propose en

Sous-amendement: Que le rapport maintenant devant le Conseil soit adopté, mais que ce Conseil croit devoir exprimer son désappointement parce que le Bureau des Commissaires n'a pas pu se rendre au désir du Conseil et accorder une rémunération additionnelle aux cantonniers pour leur travail supplémentaire; il espère, cependant, que les Commissaires voudront bien pourvoir à cette rémunération additionnelle dans le plus bref délai possible ou, à tout événement, aussitôt que les circonstances rendront la chose possible.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin Giroux soulève un point d'ordre alléguant que ledit sous-amendement ne peut être pris en considération, attendu qu'il n'est qu'une répétition de la motion principale.

Son Honneur le Maire décide que ledit sous-amendement est dans l'ordre.

Et, ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Monahan, Emard, Bastien, Drummond, Stroud, Macdonald, Ménard, Judge—12.

Contre: Clément, Tétreau, Létourneau, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac—12.

Les voix étant également partagées, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant en faveur dudit amendement, lequel est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur ce, M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX,

Propose: Que le vote qui vient d'être pris soit reconstruit et annulé.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Vandelac, Ménard—12.

Contre: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Monahan, Emard, Bastien, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge—13.

Ladite proposition est ainsi rejetée.

3.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet des prix remportés à l'Aréna.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Clément.

4.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question "re" employés permanents.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à MM. les échevins Martin et Séguin.

5.—Du Bureau des Commissaires, sousscrivant au rapport du greffier de la Cité "re" refonte de la Charte de la Cité.

6.—Du Bureau des Commissaires, recommandant la nomination d'une Commission Spéciale "re" Charte.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient renvoyés à la Commission de Législation pour examen et rapport.

7.—Du Bureau des Commissaires, pour changer le genre de matériaux pour le pavage de la rue St-André, entre les rues Ontario et Sherbrooke.

M. l'échevin POISSANT, appuyé par M. l'échevin WARD, Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et, un débat s'engageant, M. l'échevin Martin soulève un point d'ordre alléguant que ledit rapport n'est pas dans

claims for supplementary work which, in equity, should be paid in order that said employes may be treated in the same manner as the office clerks and that therefore said report be referred back to the Board of Commissioners, with a renewed recommendation that the Board accede to the request of the sectionmen,

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. O'CONNELL, seconded by Ald. MONAHAN,

That the report now before the Council be adopted, but that this Council begs to express its disappointment because the Board of Commissioners have not been able to comply with the desire of the Council and to grant an additional remuneration to the sectionmen for their extra work; it earnestly trusts, however, that the Commissioners will provide for such additional remuneration within the shortest possible delay or, at all events, as soon as circumstances will permit.

And, a further debate arising,

Ald. Giroux raised a point of order contending that said sub-amendment could not be considered, inasmuch as the same was a repetition of the main motion.

His Worship the Mayor decided that said sub-amendment was in order.

And, the vote being taken on said sub-amendment,

The Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Monahan, Emard, Bastien, Drummond, Stroud, Macdonald, Ménard, Judge—12.

Nays: Clément, Tétreau, Létourneau, Turcot, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac—12.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said amendment which was therefore carried and it was

Resolved: Accordingly.

Ald. MARTIN thereupon moved, seconded by Ald. GIROUX,

That the vote just taken be reconsidered and annulled.

The Council divided thereon:

Yeas: Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Vandelac, Ménard—12.

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Monahan, Emard, Bastien, Fraser, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Judge—13.

So it passed in the negative.

3.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" prizes won at Arena.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Clément.

4.—From Board of Commissioners, replying to a question "re" permanent employes.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Martin and Séguin.

5.—From Board of Commissioners, approving report of the City Clerk "re" consolidation of City Charter.

6.—From Board of Commissioners, recommending the appointment of a Special Committee "re" Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be referred to the Legislation Committee for examination and report.

7.—From Board of Commissioners, to change material for paving St. André St., between Ontario and Sherbrooke Streets.

Ald. POISSANT moved, seconded by Ald. WARD,

That said report be received and adopted.

And, a debate arising, Ald. Martin raised a point of order contending that said report was not in order, in view of Rule 64.

l'ordre, aux termes de la Règle 64.

Son Honneur le Maire décide que ledit rapport n'est pas dans l'ordre.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin POISSANT, appuyée par M. l'échevin GIROUX,

Propose: Que la Règle 64 des Règles du Conseil soit suspendue afin que le Conseil puisse prendre en considération ledit rapport du Bureau des Commissaires.

Et, un nouveau débat s'engageant, ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Ward, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard—17.

Contre: O'Connell, Boyd, Monahan, Emard, Drummond, Fraser, Stroud, Judge—8.

Ladite proposition est ainsi rejetée, aux termes de la Règle 126 qui exige le vote affirmatif des deux-tiers des membres présents, savoir 18, afin de l'adopter.

Et, un nouveau débat s'engageant.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation du Parc La Fontaine.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MARTIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident).

9.—Du Bureau des Commissaires, pour procéder à l'ouverture de la rue Sherbrooke, depuis l'avenue DeLorimier jusqu'à la rue Fullum.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident).

10.—Du Bureau des Commissaires, pour acheter de Madame F. L. Béique une certaine propriété.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, pour ratifier un acte passé avec le gouvernement Fédéral au sujet d'un terrain situé sur la rue Mill.

12.—Du Bureau des Commissaires, pour ratifier un contrat avec la Compagnie de Téléphone Bell.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour amender le règlement concernant les postes de cochers de place.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. F. X. Durocher.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour accepter un tracteur pour le Département des Incendies.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à Mde Blanchet & Cie d'emmagasiner de la gazoline.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour vendre un certain édifice en vue du prolongement du Boulevard St-Laurant.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour incorporer l'Association des Inventeurs du Canada.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Sous-Greffier de la Cité.

19.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du protêt concernant l'expropriation des rues Ste-Anne et du Collège.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire des conduites principales dans les rues Montcalm et Bagg.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin POISSANT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjuger un contrat pour la fourniture de pavés.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Martin dissident).

His Worship the Mayor declared that said report was not in order.

And, a further debate arising,

Ald. POISSANT moved, seconded by Ald. GIROUX, That Rule 64 of the Rules of Council be suspended in order that the Council may consider said report of the Board of Commissioners.

And, a further debate arising, and

The vote being taken on said motion, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, Ward, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard—17.

Nays: O'Connell, Boyd, Monahan, Emard, Drummond, Fraser, Stroud, Judge—8.

So it passed in the negative, in view of Rule 126 requiring the affirmative vote of two-thirds of the members present, viz, 18, in order to adopt the same.

And, a further debate arising,

8.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Parc La Fontaine.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting).

9.—From Board of Commissioners, to proceed with the opening of Sherbrooke St., from DeLorimier Ave. to Fulham St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting).

10.—From Board of Commissioners, to purchase a certain property from Mrs. F. L. Béique.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, to ratify deed with the Dominion Government "re" land Mill St.

12.—From Board of Commissioners, to ratify contract with Bell Telephone Co.

13.—From Board of Commissioners, to amend by-law concerning cabstands.

14.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. F. X. Durocher.

15.—From Board of Commissioners, to accept tractor for Fire Department.

16.—From Board of Commissioners, to allow Mrs. Blanchet & Co., to store gasoline.

17.—From Board of Commissioners, to sell certain building for extension of St. Lawrence Boulevard.

18.—From Board of Commissioners, to incorporate the Inventors' Association of Canada.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, anent protest "re" expropriation of St. Ann and College Sts.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to lay water mains in Montcalm and Bagg Sts.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. POISSANT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to award contract for the supply of paving blocks.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin dissenting).

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. SEGUIN,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, propose: Que ladite résolution adoptant ledit rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de pavir certaines rues en pavés de granit et en pavés artificiels, soit reconduite.

Le Conseil se partage sur cette proposition:

Pour: Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelaer, Ménard, L. A. Lapointe—14.

Contre: O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Monahan, Emard, Bastien, Fraser, Stroud, Macdonald—10.

Ladite proposition est ainsi rejetée, aux termes de la Règle 64 des Règles du Conseil.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjudger un contrat pour la construction de l'égout du Bassin Elgin à MM. Julien Toussaint & Cie.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$19,000 pour l'installation de deux pompes.

Sur proposition de M. l'échevin POISSANT, appuyée par M. l'échevin MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Sherbrooke.

Rélibération remise à la demande de M. l'échevin Emard.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'améliorer la ferme d'épuration.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Martin.

26.—De la Commission Spéciale "re" Montreal Street Ry. (Règlement No 210) "re" ligne de la rue Notre-Dame.

27.—De la Commission Spéciale "re" Montreal Street Railway, (Règlement No 210) "re" ligne reliant les gares de chemin de fer.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

28.—De la Commission Spéciale "re" Montreal Street Railway (Règlement No 210) au sujet du service dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'échevin Emard, appuyée par M. l'échevin Larivière, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—De la Commission Spéciale "re" Montreal Street Railway (Règlement No 210) "re" service de tramways dans le quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—De la Commission Spéciale "re" Montreal Street Railway (Règlement No 210) "re" service de tramways dans le quartier Rosemont.

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin DRUMMOND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—De la Commission Spéciale des Réceptions recommandant qu'une invitation soit envoyée à Son Altesse Royale le Prince de Galles de visiter le Canada, à l'occasion de la célébration du Centenaire Cartier.

Sur proposition de M. l'échevin BOYD, appuyée par M. l'échevin L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

QUESTIONS.

32.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil par

(a) M. l'échevin Prud'homme au sujet des édifices sur la rue Dorchester Ouest,

(b) M. l'échevin Turcot, "re" plan pour le Square Martel,

(c) M. l'échevin Tétreau, "re" expropriation du Boulevard St. Joseph et de la rue Villeneuve.

AVIS DE MOTION.

33.—Par M. l'échevin Clément, à l'effet de rétablir les noms des rues St-Denis et Fénelon.

That said resolution adopting said report of the Board of Commissioners to award contract for the paving of certain streets in granite and artificial blocks be reconsidered.

The Council divided thereon:

Yeas: Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelaer, Ménard, L. A. Lapointe—14.

Nays: O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Monahan, Emard, Bastien, Fraser, Stroud, Macdonald—10.

So it passed in the negative, in view of Rule 64 of the Rules of Council.

22.—From Board of Commissioners, to award contract for sewer Elgin Basin to Messrs. Julien Toussaint & Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$19,000 to install two pumps.

On motion of Ald. POISSANT, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Sherbrooke St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Emard.

25.—From Board of Commissioners, to improve the sewage farm.

Consideration deferred at the request of Ald. Martin.

26.—From Special Committee "re" Montreal Street Ry., (By-law No. 210) "re" Notre Dame St. line.

27.—From Special Committee "re" Montreal Street Ry., (By-law No. 210) "re" line connecting railway stations.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

28.—From Special Committee "re" Montreal Street Ry. (By-law No. 210) anent tramway service Longue Pointe ward.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Special Committee "re" Montreal Street Ry. (By-law No. 210) "re" tramway service in Ahuntsic ward.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Special Committee "re" Montreal Street Ry. (By-law No. 210) "re" tramway service in Rosemont ward.

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Special Committee "re" Receptions recommending that an invitation be sent to His Royal Highness the Prince of Wales to visit Canada, on the occasion of the celebration of the Cartier Centenary.

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS.

32.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by

(a) Ald. Prud'homme, anent certain buildings on Dorchester St. West,

(b) Ald. Turcot, "re" plan for Martel Square,

(c) Ald. Tétreau, "re" expropriation of St. Joseph Boulevard and Villeneuve St.

NOTICE OF MOTION.

33.—By Ald. Clément, to re-establish names of St. Denis and Fénelon Sts.

MOTIONS.

34.—Sur proposition de M. l'échevin MAYRAND, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier la possibilité de pavir la rue Rachel entre l'avenue Papineau et la rue Frontenac, en asphalte et de faire rapport au Conseil.

35.—Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ce Conseil a appris avec regret la mort de M. Eugène Guay, ancien échevin de cette Ville et se fait un devoir de reconnaître le zèle, l'intelligence et le dévouement avec lesquels il remplissait ses fonctions, et prie la famille du défunt d'agrérer l'expression de sa sympathie la plus sincère.

ORDRE DU JOUR.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2e et 3e lectures un règlement pour réglementer la circulation des autobus, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que l'étude dudit rapport soit remise à plus tard, tout en conservant son rang sur l'ordre du jour.

37.—M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin BLUMENTHAL,

Propose: Que l'item 7 de l'ordre du jour à l'effet de prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale "re" Comptes du Département des Incendies, demandant un crédit de \$300 soit maintenant mis à l'étude.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Boyd, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcet, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald—14.

Contre: O'Connell, Clément, Emard, Fraser—4.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Ledit ordre du jour étant lu,

M. l'échevin MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN,

Propose: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard—12.

Contre: O'Connell, Boyd, Clément, Emard, Turcet, Fraser—6.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour voter \$3,000 "re" Arsenal du 65ème Régiment,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie de Téléphone Bell d'établir des conduits souterrains dans certaines rues,

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MONAHLAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que les Membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret la mort de l'Hon. Alphonse Desjardins, ex-Maire de Montréal, et qu'ils désirent exprimer à la famille du défunt leur vive sympathie dans l'épreuve cruelle qui vient de la frapper;

Que, en témoignage de respect pour la mémoire du défunt, le Conseil s'adjourne.

Et le Conseil s'adjourne en conséquence.

L. O. DAVID,

Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,

Sous-Greffier de la Cité.

MOTIONS.

34.—On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of paving Rachel St., between Papineau Ave, and Frontenac St., with asphalt and to report to Council.

35.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That the Members of the Council have learned with regret of the demise of Mr. Eug. Guay, ex-Alderman, and consider it is their duty to record his zeal, intelligence and devotedness in the discharge of his duty, and pray the family of the deceased to accept the assurance of their sincere sympathy in their sad bereavement.

ORDER OF THE DAY.

36.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate the circulation of automobiles, the Council proceeded to consider said by-law in second reading, and

A debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That further consideration of said report be deferred, the same to preserve its rank on the order of the day.

37.—Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. BLUMENTHAL,

That the 7th order of the day to consider a report from the Special Committee "re" accounts Fire Department, for an appropriation of \$300 be now taken up.

Said motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, Boyd, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcet, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald—14.

Nays: O'Connell, Clément, Emard, Fraser—4.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Said order of the day having been read,

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. SEGUIN, That said report be referred to the Board of Commissioners.

Said motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Martin, Séguin, Giroux, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Ménard—12.

Nays: O'Connell, Boyd, Clément, Emard, Turcet, Fraser—6.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

38.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$3,000 "re" Armoury 65th Regiment.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said report be adopted.

39.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to allow the Bell Tel. Co. to lay underground conduits in certain streets,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHLAN, it was

Resolved: That said report be adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of Hon. Alphonse Desjardins, ex-Maire of Montreal, and they desire to express to the family of the deceased their heartfelt sympathy in their sad bereavement;

That, as a mark of respect for the memory of the deceased, this Council do now adjourn.

And the Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE MENSUELLE DU LUNDI, 10 JUIN 1912

Ordre du jour**REGLEMENT**

2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement régissant la circulation des autobus. (9 avril). (L. A. Lapointe).

RAPPORTS

BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour accepter la résignation de M. Beaudry Leman. (27 mai).

BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour amender la loi concernant les emprunts des Commissions Scolaires. (17 mai).

BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour un crédit de \$12,000 pour la Commission des services électriques de Montréal. (27 mai).

BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour ouvrir la rue Sherbrooke. (5 juin).

BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour améliorer le champ d'épuration.

COMMISSION SPECIALE "re" CIE DES TRAMWAYS.—"Re" route de la rue Notre-Dame (5 juin).

COMMISSION SPECIALE "re" CIE DES TRAMWAYS.—"Re" route devant communiquer avec diverses gares. (5 juin).

MOTIONS

MARTIN.—Pour nommer une Commission des Comptes Publics. (20 mai)*

POISSANT.—Pour amender la règle 102 "re" présentation des rapports. (20 mai).

MARTIN.—Pour qu'une enquête générale ait lieu relativement à l'administration du Département des Incendies depuis 1909. (27 mai)

TETREAU.—Pour payer une indemnité à la famille de feu M. Mirault. (27 mai).

POISSANT.—Pour réglementer la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai).

LAPOINTE, L. A.—Pour amender le règlement No 260 "re" édifices. (27 mai).

LAPOINTE, L. A.—Pour amender le règlement No 376 "re" Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. (27 mai).

CLEMENT.—"Re" dénommement des rues St-Denis et Fénelon. (5 juin).

REGLEMENTS.

1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement "re" emprunt pour travaux permanents. (12 février) (L. A. Lapointe)**

1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (12 février). (Morin)*

1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 139 de St-Louis du Mile-End. (19 février) (Deguire) (Imprimé).

CITY COUNCIL

MONTHLY MEETING OF MONDAY, 10th JUNE 1912

Order of the day.**BY-LAW**

1— 2nd and 3rd reading of a by law to regulate the circulation of autobusses. (9th April) (L. A. Lapointe).

REPORTS

2— BOARD OF COMMISSIONERS.—To accept the resignation of Mr. Beaudry Leman. (27th May).

3— BOARD OF COMMISSIONERS.—To amend law concerning loans of School Board. (27th May).

4— BOARD OF COMMISSIONERS.—For an appropriation of \$12,000 for Electrical Commission of Montreal. (27th May).

5— BOARD OF COMMISSIONERS.—To open Sherbrooke Street. (5th June).

6— BOARD OF COMMISSIONERS.—To improve sewage farm. (5th June).

7— SPECIAL "re" M. S. Ry. Co.—"Re" Notre Dame St. route. (5th June).

8— SPECIAL "re" M. S. Ry. Co.—"Re" route connecting with railway stations. (5th June).

MOTIONS

9— MARTIN.—To appoint a Committee on Public Accounts. (20th May)*

10— POISSANT.—To amend Rule 102 "re" presentation of reports. (20th May).

11— MARTIN.—For a general investigation "re" Fire Department since 1909. 27th May).

12— TETREAU.—To pay an indemnity to the family of the late Mr. Mirault. (27th May).

13— POISSANT.—To regulate the construction of buildings on St. Denis St. (27th May).

14— LAPOINTE, L. A.—To amend by-law No. 260 "re" buildings. (27th May)

15— LAPOINTE, L. A.—To amend by-law No. 376 "re" Montreal and Southern Counties Railway Co. (27th May).

16— CLEMENT.—"Re" naming of St. Denis and Fénelon Streets. (5th June).

BY-LAWS.

17— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan for permanent works. (12th February) (L. A. Lapointe)**

18— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a public library. (12th February). (Morin)*

19— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th Feb.) (Deguire).

- 20— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars) (Clément).
- 21— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" emmagasinage des pièces pyrotechniques. (19 mars). (Clément).
- 22— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enlèvement du fumier. (9 avril) (Martin).
- 23— 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril) (Bastien).
- 24— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril). (Lapointe, L. A.)
- 25— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (22 avril). (L. A. Lapointe)
- 26— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 400 "re" enlèvement de la neige. (29 avril). (Martin).
- 27.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai). (Boyd).
- 28— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur certaines rues (6 mai). (Ménard).
- 29.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur l'avenue Esplanade. (6 mai). (Vandelac).
- 30.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le boulevard St-Laurent. (6 mai). (Vandelac).
- 31.— 1re, 2me et 3me lectures du règlement No 450 "re" circulation des voitures. (6 mai) (Tétreau).
- 32— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (12 mai). (Prud'homme).
- 33— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No 381 "re" taxes sur les compagnies d'assurance. (13 mai). (Lapointe, L. A.)
- 34— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" fils électriques. (13 mai). (Lapointe, L. A.).
- 35— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" établissement de gracières municipales. (13 mai). (Lapointe, L. A.).
- 36— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai) (Lapointe, L. A.).
- 37— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 432 "re" taxes. (13 mai). (Lapointe, L. A.).
- 38— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai). (Lapointe, L. A.).
- 39— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 374 "re" fausses alarmes. (13 mai). (Lapointe, L. A.).
- 40— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai). (Lapointe, L. A.).
- 41— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai). (Lapointe, L. A.).
- 42— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 351 "re" Département en Loi. (20 mai). (Poissant).
- 20— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (19th March). (Clément).
- 21— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" storage of fireworks. (19th March). (Clément).
- 22— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" removal of manure. (9th April) (Martin).
- 23— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April) (Bastien).
- 24— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April). (Lapointe, L. A.)
- 25— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (22nd April) (Lapointe, L. A.)
- 26— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 400 "re" removal of snow. (29th April) (Martin).
- 27— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May). (Boyd).
- 28— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain street. (6th May). (Ménard).
- 29— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Esplanade Ave. (6th May) (Vandelac).
- 30— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Lawrence Boulevard. (6th May) (Vandelac).
- 31— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 450 "re" street traffic. (6th May) (Tétreau).
- 32— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 "re" early closing of stores. (13th May). (Prud'homme).
- 33— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 381 "re" tax on Insurance Companies. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 34— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric wires. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 35— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" establishment of municipal ice-houses. (13th May) (Lapointe, L. A.).
- 36— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 37— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No 432 "re" taxes. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 38— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 39— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 "re" false alarms. (13th May) (Lapointe, L. A.).
- 40— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May) (Lapointe, L. A.).
- 41— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May). (Lapointe, L. A.).
- 42— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 351 "re" Law Department. (20th May) (Lapointe, L. A..

MM. Bisaiillon & Brossard, "re" avenue du Parc. (27 mai).

NOTE.—Les items marqués ainsi: * ont été appelés et
et n'ont pas été pris en délibération (* une fois;
** deux fois).



TROTTOIRS.

AVIS AUX CONTRIBUABLES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles spéciaux pour la construction de trottoirs dans les rues ci-dessous mentionnées de la Cité de Montréal, savoir:

Beaubien, côté sud, de la rue St-André à la rue Labelle.
Beaubien, côté sud, de la rue St-Denis à la rue Labelle.
Emilie (Ste), du côté nord, de la rue Ste-Elisabeth du Portugal à la rue St-Rémi.
Marquette, au coin sud-ouest de la rue Gilford.
McTavish, au côté ouest, de la rue Sherbrooke en allant vers le nord.
Prince Arthur, des deux côtés, de la rue Durocher à la rue Université.
Prince Arthur, du côté nord, de la rue Durocher à la rue Oxenden et du côté sud de la rue Durocher à la rue Shuter.
Rémi (St.), du côté est, de la rue Notre-Dame à la voie du Grand Trone.
Sébastopol, du côté ouest, de la rue Wellington à la rue Leber.
sont terminés et déposés au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par les présentes sommées d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les dix jours de cette date, sans autre avis.

CHARLES ARNOLDI,
Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité.
Hôtel de Ville,
Montréal, 4 juin 1912.



AQUEDUC.

TUYAUX EN FONTE

DES SOUMISSIONS CACHETEES portant au dos les mots: "Soumission pour tuyaux en fonte" seront reçues au Bureau des Commissaires, Hôtel de Ville, jusqu'à midi, jeudi, le 27 juin 1912, pour la fourniture et la livraison d'environ 8800 tonnes de tuyaux en fonte.

Un chèque certifié au montant de \$3.00 par tonne sur les quantités pour lesquelles l'on soumissionnera devra accompagner chaque soumission et être mis dans l'enveloppe contenant celle-ci.

Des copies du cahier des charges et des formules de soumission pourront être obtenues au bureau du Surintendant de l'Aqueduc, Hôtel de Ville.

Toute soumission qui n'aura pas été faite sur une des susdites formules et qui n'aura pas été enfermée dans l'enveloppe fournie à cette fin sera écartée.

Les soumissions seront déchiffrées en présence des intéressés à l'assemblée régulière du Bureau des Commissaires qui sera tenue dans sa salle de délibérations, à midi, le jeudi, 27 juin prochain.

Le Bureau des Commissaires ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECALE,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, 5 juin 1912.

Messrs Bisaiillon & Brossard "re" Park Avenue. (27th May)

NOTE.—Items marked thus: * were called and not proceeded with (* once, ** twice).



SIDEWALKS.

NOTICE TO RATE-PAYERS

PUBLIC NOTICE is hereby given that the special rolls of assessment for the construction of sidewalks in the following streets, viz:

Beaubien, south side, from St. André to Labelle.

Beaubien, south side, from St. Denis to Labelle.

Emilie (Ste), north side, from St. Elizabeth du Portugal to St. Rémi.

Marquette, south west corner of Gilford.

McTavish, west side, from Sherbrooke northwards.

Prince Arthur, both sides, from Durocher to University.

Prince Arthur, north side, from Durocher to Oxenden and south side, from Durocher to Shuter.

are completed and are now deposited in the office of the undersigned, City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are hereby required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

CHARLES ARNOLDI,
City Treasurer.

City Treasurers' Office,
City Hall.
Montreal, 4th June 1912.



Water Works Dept.

CAST IRON PIPES

SEALED PROPOSALS endorsed "Tender for Cast Iron Pipes" will be received at the office of the Board of Commissioners, City Hall, up till noon, on Thursday the 27th day of June 1912 for the supply and delivery of about 8800 tons of Cast Iron pipes.

A certified cheque to the amount of three dollars per ton on the quantities tendered for must accompany and be enclosed with each tender.

Specifications and forms of tenders may be obtained at the office of the Superintendent of Water Works, City Hall.

No tender will be considered unless submitted on said form and enclosed in the envelope supplied for that purpose.

The tenders will be opened in presence of the interested parties at a regular meeting of the Board of Commissioners, held in their ordinary meeting room, at noon Thursday 27th June next.

The Board of Commissioners do not bind themselves to accept the lowest or any of the tenders made.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECALE,
Secretary.

Commissioners' Office.

City Hall,
Montreal, 5th June 1912.

